

Occhio

Era

Sicherheitshinweise / safety
instructions / consignes de
sécurité / istruzioni di sicurezza
seguridad / istruzioni di sicurezza



Achtung! Arbeiten an Elektrokomponenten
dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal
oder dem Hersteller durchgeführt
werden. / Warning! Work on electronic
components may only be carried out by a
qualified specialist or by Occhio. / Attention
! Les travaux sur les composants électroniques
doivent uniquement être réalisés par un
personnel qualifié ou par Occhio. / ¡Atención!

Solo los técnicos de Occhio o el
personal cualificado están autorizados a
realizar los trabajos en los componentes
eléctricos. / Attenzione! Gli interventi sui
componenti elettronici devono essere eseguiti
esclusivamente da personale qualificato o
da Occhio.



Heiße Oberfläche, nicht berühren! / Hot
surfaces, do not touch! / Surface chaude,
ne pas toucher! / Superficie caliente, ¡no
tocar! / Superficie molto calda, non toccare!

Occhio erklärt hiermit, dass die Leuchte
aufgrund seiner Konzipierung und Bauart
den EG-/EU-Richtlinien und entsprechenden
harmonisierten Normen entspricht. Weiter
klärt Occhio, dass der Funkanlagentyp Occhio
air der Richtlinie 2014/53/EU entspricht
(Bluetooth-Funksteuerung; Frequenzbereich
2400–2483,5 MHz; Sendeleistung
+8 dBm=6 mW). / Occhio hereby explains
that, due to their design and construction,
the luminaires meet the EG/EU guidelines
and corresponding harmonised standards.
Occhio further explains that the Occhio air
wireless system meets the 2014/53/EU
guideline (Bluetooth remote control; frequency
range 2400–2483,5 MHz; transmitting power
+8 dBm=6 mW). / Occhio déclare par la
présente que la conception et la fabrication
du luminaire sont conformes aux directives
CE/EU ainsi qu'aux normes harmonisées
correspondantes en la matière. Par ailleurs,
Occhio déclare que l'équipement radio Occhio
air est conforme à la directive 2014/53/EU
(radioguidage par Bluetooth ; gamme de
fréquence 2400–2483,5 MHz ; puissance
d'émission +8 dBm=6 mW). / Occhio declara
que, en virtud de su diseño y construcción,
la luminaria cumple con las directivas CE/EU
y las normas armonizadas correspondientes.
Occhio declara además que el tipo de sistema
de radio Occhio air cumple con la Directiva
2014/53/UE (control de radio Bluetooth; rango
de frecuencia 2400–2483,5 MHz; potencia
de transmisión +8 dBm=6 mW). / Occhio
dichiara che la lampada è stata progettata e
prodotta in conformità alle direttive CE/EU e
alle norme armonizzate. Inoltre, Occhio dichiara
che l'impianto di radiocomunicazione Occhio
air è conforme alla direttiva 2014/53/UE
(Comando radio bluetooth, gamma di frequenza
2400–2483,5 MHz; potenza di trasmissione
+8 dBm=6 mW).

Bei offensichtlicher Beschädigung des Gehäuses
das Gerät nicht weiter benutzen / Do not
continue to use the appliance if the housing is
obviously damaged / Si le boîtier semble
endommagé, ne plus utiliser l'appareil / No
utilice el aparato si la carcasa presenta daños
evidentes / Non continuare a utilizzare
l'apparecchio se il box è evidentemente
danneggiato

Das Gerät muss gemäß WEEE-
Richtlinie (2012/19/EU) entsorgt
werden. / The device must be disposed
of in line with the WEEE guidelines
(2012/19/EU). / L'appareil doit être éliminé
conformément à la directive 2012/19/UE
relative aux déchets d'équipements électriques
et électroniques (DEEE). / El dispositivo
debe eliminarse de acuerdo con la Directiva
RAEE (2012/19/UE). / Il dispositivo deve
essere smaltito in conformità alla direttiva
RAEE (2012/19/UE).

Lichtquellen und Betriebsgeräte können ohne
dauerhafte Beschädigung des umgebenden
Produkts von Occhio ausgetauscht
werden. / Light sources and control gears
can be replaced without permanent damage
to the surrounding Occhio product. / Les
sources lumineuses et les appareils peuvent
être remplacés par Occhio sans endommager
durablement le produit environnant. / Las
fuentes de iluminación y los equipos de
control pueden ser sustituidos por Occhio
sin que el producto circundante sufra daños
permanentes. / Le sorgenti di luce e i
dispositivi di alimentazione possono essere
sostituiti da Occhio senza danni permanenti dei
prodotti circostanti.

Batterien können explodieren oder
undicht werden, wenn sie erhitzt,
zerlegt, kurzgeschlossen, aufgeladen,
oder hohen Temperaturen ausgesetzt
werden. / Batteries can explode or leak if
heated, disassembled, shorted, recharged,
or exposed to high temperatures. / Les
batteries peuvent exploser ou fuir si
elles sont en surchauffe, démontées, en
court-circuit, chargées ou exposées à des
températures élevées. / Tenga en cuenta
que las pilas pueden explotar o presentar
fugas si se calientan, desmontan, cargan,
sufren un cortocircuito o se exponen a altas
temperaturas. / Le batterie possono
esplodere o perdere se vengono scaldate,
smontate, cortocircuitate, caricate o esposte a
temperatura elevata.

Verletzungsgefahr bei Glasbruch / Risk
of injury from broken glass / Risque de
blessure en cas de bris de verre / Riesgo de
lesiones por rotura de cristales / Rischio di
lesioni da rottura del vetro



DE/EN/
FR/ES/IT



2026-06-18 M-000155
occhio.com/downloads

Pflegehinweise / Care instructions /
Conseils d'entretien / Instrucciones de
cuidado / Istruzioni per la cura

occhio.com/faq

Das Produkt enthält keine, für den Benutzer
auswechselbaren Teile / The product
contains no parts to be replaced by the
user / **Le produit ne contient aucune pièce
remplaçable par l'utilisateur** / El producto
no está equipado con piezas que puedan ser
sustituidas por el usuario. / **Il prodotto non
contiene parti sostituibili dall'utente**

Nur mit USB-C-PD geeignetem Ladegerät
verwenden / Use only with a USB-C-PD-
compatible charge / **Utiliser uniquement
avec un chargeur compatible USB-C-PD** /
Utilice únicamente un cargador USB-C-PD
adecuado / **Utilizzare solo con un
caricabatterie USB-C-PD idoneo**

Das Produkt enthält eine aufladbare Batterie,
die nur von einer qualifizierten Servicestelle
getauscht werden darf. / The product
contains a rechargeable battery that may
only be replaced by a qualified service
centre. / **Le produit contient une batterie
rechargeable qui ne doit être remplacée que par
un centre de service qualifié.** / El producto
contiene una batería recargable que solo puede
ser sustituida por personal cualificado. / **Il
prodotto contiene una batteria ricaricabile
che può essere sostituita solo da un centro di
assistenza qualificato.**

Nur im Innenbereich oder in wasser- und
witterungsgeschütztem Außenbereichen
betreiben (nicht direktem Sonnenlicht oder
heißen Oberflächen aussetzen) / Only
operate indoors or in outdoor areas protected
from water and weather (do not expose to
direct sunlight or hot surfaces) / **Utiliser
uniquement à l'intérieur ou en extérieur, à l'abri
de l'eau et des intempéries (ne pas exposer à
la lumière directe du soleil ou à des surfaces
chaudes)** / Utilice el producto solo en
interiores o en exteriores protegidos del agua
y de la intemperie (no lo exponga a la luz solar
directa ni a superficies calientes) / **Solo per
uso interno o in aree esterne protette dall'acqua
e dalle intemperie (non esporre alla luce diretta
del sole o a superfici calde)**

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf
nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst
oder eine ähnlich qualifizierte Person
ausgewechselt werden.

The light source contained in this luminaire shall
only be replaced by the manufacturer or his
service agent or a similar qualified person.

La source de lumière intégrée dans ce luminaire
doit être remplacée uniquement par le fabricant,
un agent de maintenance ou une autre per-
sonne possédant les mêmes qualifications.

La sorgente luminosa contenuta in questo
apparecchio di illuminazione potrà essere
sostituita esclusivamente dal produttore o da un
tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da
una persona qualificata in tal senso.

La fuente de luz dentro de la luminaria sólo
debe de sustituirse por el fabricante o personal
cualificado para ello.